

Taxa	Nombre en Inglés	Nombre en Español / (Común)	Foto	5-feb	6-feb	7-feb	8-feb	9-feb	10-feb	11-feb	12-feb	13-feb	14-feb	15-feb	16-feb	17-feb	18-feb	19-feb
<i>Tinamus major</i>	Great Tinamou	Tinamú Grande (Gallina de monte)	s	x	o		o									x		
<i>Crypturellus soui</i>	Little Tinamou	Tinamú Chico (Gallina de monte)	n													o		
<i>Crypturellus boucardi</i>	Slaty-breasted Tinamou	Tinamú Pizarroso (Gallina de monte)	n													x		
<i>Dendrocygna autumnalis</i>	Black-bellied Whistling-Duck	Pijije Común (Piche, Quichichí)	s		x							x						
<i>Cairina moschata</i>	Muscovy Duck	Pato Real (Pato Perulero)	n														x	
<i>Anas discors</i>	Blue-winged Teal	Cerceta Aliazul (Pato Canadiense)	s			x					x	x						
<i>Anas clypeata</i>	Northern Shoveler	Pato Cuchara (Carraco)	s									x						
<i>Ortalis cinereiceps</i>	Gray-headed Chachalaca	Chachalaca Cabecigris (Chachalaca)	s			x	x											
<i>Penelope purpurascens</i>	Crested Guan	Pava Crestada (Pava Granadera)	s											x		o		
<i>Chamaepetes unicolor</i>	Black Guan	Pava Negra (Pajuila)	s							x			x					
<i>Crax rubra</i>	Great Curassow	Pavón Grande (Pavón, Granada)	s													x	x	
<i>Dendrotyx leucophrys</i>	Buffy-crowned Wood-Partridge	Perdiz Montañera (Chirrascuá)	n						o									
<i>Colinus cristatus</i>	Crested Bobwhite	Codorniz Crestada (Codorniz de monte)	s									x						
<i>Odontophorus leucolaemus</i>	Black-breasted Wood-Quail	Codorniz Pechinegra (Gallinita)	n							o			o					
<i>Tachybaptus dominicus</i>	Least Grebe	Zambullidor Enano	s									x						
<i>Mycteria americana</i>	Wood Stork	Cigüeñón (Garzón, Guairón, Cigüeña)	s	x	x	x						x						
<i>Fregata magnificens</i>	Magnificent Frigatebird	Rabihorcado Magno (Tijereta, Fregata)	s	x	x	x												
<i>Phalacrocorax brasilianus</i>	Neotropic Cormorant	Cormorán Neotropical (Pato Caimán)	s	x	x	x										x		
<i>Anhinga anhinga</i>	Anhinga	Aninga (Pato Aguja)	s			x												
<i>Pelecanus occidentalis</i>	Brown Pelican	Pelicano Pardo (Buchón, Pelicano)	s	x	x	x												
<i>Tigrisoma fasciatum</i>	Fasciated Tiger-Heron	Garza-Tigre de Río (Martin Pelicano)	s											x				
<i>Tigrisoma mexicanum</i>	Barc-throated Tiger-Heron	Garza-Tigre Cuellinuda (Garza)	s	x	x	x										x	x	
<i>Ardea herodias</i>	Great Blue Heron	Garzón Azulado (Garza Ceniza)	s	x	x	x						x						
<i>Ardea alba</i>	Great Egret	Garceta Grande (Garza Real)	s	x	x	x						x					x	
<i>Egretta thula</i>	Snowy Egret	Garceta Nivosa	s	x	x	x						x						
<i>Egretta caerulea</i>	Little Blue Heron	Garceta Azul (Garza Negra)	s	x	x	x									x			
<i>Egretta tricolor</i>	Tricolored Heron	Garceta Tricolor	s	x		x												
<i>Bubulcus ibis</i>	Cattle Egret	Garcilla bueyera	s	x	x	x								x	x			
<i>Butorides virescens</i>	Green Heron	Garcita verdosa	s	x	x	x												
<i>Nyctanassa violacea</i>	Yellow-crowned Night-Heron	Martinete Cabecipinto	s	x	x	x					x							
<i>Cochlearius cochlearius</i>	Boat-billed Heron	Pico Cuchara (Chocuaco, Cuaco)	s	x	x													
<i>Eudocimus albus</i>	White Ibis	Ibis Blanco (Coco)	s	x		x					x	x						
<i>Mesembrinibis cayennensis</i>	Green Ibis	Ibis Verde (Coco Negro)	s														x	
<i>Platalea ajaja</i>	Roseate Spoonbill	Espátula Rosada (Garza Morena)	s	x	x							x	x					
<i>Coragyps atratus</i>	Black Vulture	Zopilote Negro (Zoncho, Gallineta)	s	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<i>Cathartes aura</i>	Turkey Vulture	Zopilote Cabecirrojo (Zonchite)	s	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<i>Sarcorampus papa</i>	King Vulture	Zopilote Rey (Rey Gallinazo, Huevo)	s														x	x
<i>Pandion haliaetus</i>	Osprey	Aguila Pescadora (Gavilán Pescador)	s	x	x	x	x			x						x		
<i>Leptodon cayanensis</i>	Gray-headed Kite	Gavilán Cabecigris	s													x		
<i>Chondrohierax uncinatus</i>	Hook-billed Kite	Gavilán Piquiganchudo	s									x	x					
<i>Elanoides forficatus</i>	Swallow-tailed Kite	Elanio Tijereta (Gavilán Tijereta)	s			x		x						x	x		x	
<i>Gampsonyx swainsonii</i>	Pearl Kite	Elanio Enano	s			x												

Taxa	Nombre en Inglés	Nombre en Español / (Común)	Foto	5-feb	6-feb	7-feb	8-feb	9-feb	10-feb	11-feb	12-feb	13-feb	14-feb	15-feb	16-feb	17-feb	18-feb	19-feb
<i>Elanus leucurus</i>	White-tailed Kite	Elanio Coliblanco (Gavilán Ba)	s				x		x						x			
<i>Harpagus bidentatus</i>	Double-toothed Kite	Gavilán Gorgirrayado	s	x	x													
<i>Ictinia plumbea</i>	Plumbeous Kite	Elanio Plomizo	n			x												
<i>Accipiter striatus</i>	Sharp-shinned Hawk	Gavilán Pajarero (Camaleón)	n												x			
<i>Buteogallus subtilis</i>	Mangrove Black-Hawk	Gavilán de ManglarAOCR	s	x	x	x						x						
<i>Leucopternis semiplumbeus</i>	Semiplumbeous Hawk	Gavilán Dorsiplomizo	s													x		
<i>Buteo magnirostris</i>	Roadside Hawk	Gavilán Chapulinero (Pata Pod)	s	x	x	x								x	x		x	
<i>Buteo platypterus</i>	Broad-winged Hawk	Gavilán Aludo (Gavilán Pollero)	s			x			x	x				x				
<i>Buteo plagiatus</i>	Gray Hawk	Gavilán Gris (Gavilán Pollero)	s	x	x	x						x				x		
<i>Buteo brachyurus</i>	Short-tailed Hawk	Gavilán Colicorto	s									x				x		
<i>Buteo jamaicensis</i>	Red-tailed Hawk	Gavilán Colirrojo (Gavilán Val)	s					x										
<i>Spizaetus tyrannus</i>	Black Hawk-Eagle	Aguilillo Negro (Aguilucho)	s															
<i>Spizaetus ornatus</i>	Ornate Hawk-Eagle	Aguilillo Penachudo (Aguiluch)	s						x						x			o
<i>Aramides cajaneus</i>	Gray-necked Wood-Rail	Rascón Cuelligris (Chirincoco)	s									x						
<i>Laterallus albigularis</i>	White-throated Crane	Polluela gargantiblanca (freida)	n													o		
<i>Gallinula galeata</i>	Common Gallinule	Gallareta frentirroja (Gallineta)	n	x														
<i>Heliornis fulica</i>	Sungrebe	Pato Cantil (Perrito de Agua, T)	s														x	
<i>Burhinus bistriatus</i>	Double-striped Thick-Knee	Alcaraván Americano (Alcarav)	s										x					
<i>Vanellus chilensis</i>	Southern Lapwing	Chorlitzo Sureño	s															
<i>Pluvialis squatarola</i>	Black-bellied/Grey Plover	Chorlito Gris (Avefría)	s	x		x							x					
<i>Charadrius wilsonia</i>	Wilson's Plover	Chorlitejo Picudo (Chorlito Gr)	s	x		x							x					
<i>Charadrius semipalmatus</i>	Semipalmated Plover	Chorlitejo Semipalmado (Chor)	s	x									x					
<i>Charadrius vociferus</i>	Killdeer	Chorlitejo Tildío o de Dos Coll	s							x								
<i>Himantopus mexicanus</i>	Black-necked Stilt	Cigüeñuela Cuellinegro (Solda)	s	x	x	x							x					
<i>Jacana spinosa</i>	Northern Jacana	Jacana Centroamericana (Ciruj)	s		x	x							x				x	
<i>Actitis macularia</i>	Spotted Sandpiper	Andarrios Maculado (Alzacolit)	s	x	x	x							x	x				
<i>Tringa solitaria</i>	Solitary Sandpiper	Andarrios Solitario (Tigüiza)	s											x				
<i>Tringa melanoleuca</i>	Greater Yellowlegs	Patiamarillo Mayor (Correlimo)	s										x					
<i>Tringa semipalmata</i>	Willet	Pigüilo	s		x	x							x					
<i>Tringa flavipes</i>	Lesser Yellowlegs	Patiamarillo Menor (Pijije, Zar)	s										x	x				
<i>Numenius phaeopus</i>	Whimbrel	Zarapito Trinador (Cherelá, Za)	s	x	x	x							x					
<i>Limosa fedoa</i>	Marbled Godwit	Aguja Canela	s										x					
<i>Arenaria interpres</i>	Ruddy Turnstone	Vuelvepedras Rojizo	s		x	x							x					
<i>Aphriza virgata</i>	Surfbird	Chorlito de Rompientes	s										x					
<i>Calidris canutus</i>	Red Knot	Correlimos Grande	s										x					
<i>Calidris alba</i>	Sanderling	Playero Arenero	n										x					
<i>Calidris pusilla</i>	Semipalmated Sandpiper	Correlimos Semipalmado	s										x					
<i>Calidris mauri</i>	Western Sandpiper	Correlimos Occidental (Patudo)	s	x									x					
<i>Calidris minutilla</i>	Least Sandpiper	Correlimos Menudillo (Patudo)	s	x		x							x	x				
<i>Calidris himantopus</i>	Stilt Sandpiper	Correlimos Patilargo (Patudo, I)	s										x					
<i>Limnodromus griseus</i>	Short-billed Dowitcher	Agujeta Gris	s										x					
<i>Leucophaeus atricilla</i>	Laughing Gull	Gaviota Reidora	s		x	x							x					
<i>Leucophaeus pipixcan</i>	Franklin's Gull	Gaviota de Franklin	s	x	x	x							x					
<i>Hydroprogne caspia</i>	Caspian Tern	Pagaza Mayor o Piquerojo	s										x					
<i>Thalasseus maximus</i>	Royal Tern	Pagaza Real	s		x	x							x					
<i>Thalasseus sandvicensis</i>	Sandwich Tern	Pagaza Puntiamarilla	s										x					
<i>Thalasseus elegans</i>	Elegant Tern	Pagaza Elegante	s		x													
<i>Rynchops niger</i>	Black Skimmer	Rayador Negro	s										x					

Taxa	Nombre en Inglés	Nombre en Español / (Común)	Foto	5-feb	6-feb	7-feb	8-feb	9-feb	10-feb	11-feb	12-feb	13-feb	14-feb	15-feb	16-feb	17-feb	18-feb	19-feb
<i>Columba livia</i>	Rock Pigeon	Paloma Doméstica (Paloma de	s				x											
<i>Patagioenas cayennensis</i>	Pale-vented Pigeon	Paloma Colorada (Paloma Mor	s											x	x			
<i>Patagioenas speciosa</i>	Scaled Pigeon	Paloma Escamosa (Paloma Mo	s			x	x									x		
<i>Patagioenas flavirostris</i>	Red-billed Pigeon	Paloma Piquirroja (Paloma Mo	s		x					x				x	x	x	x	
<i>Patagioenas fasciata</i>	Band-tailed Pigeon	Paloma Collareja	s				x	x										
<i>Patagioenas subvinacea</i>	Ruddy Pigeon	Paloma Rojiza (Paloma Morad	n					o	o	o								
<i>Patagioenas nigrirostris</i>	Short-billed Pigeon	Paloma Piquicorta (Paloma Mo	n	o	o		o											
<i>Zenaida asiatica</i>	White-winged Dove	Paloma Aliblanca (Arrocera)	s	x			x				x					o	x	x
<i>Zenaida macroura</i>	Mourning Dove	Paloma Rabuda	n	x					x									
<i>Columbina inca</i>	Inca Dove	Tortolita Colilarga (San Juan, T	n	x	x	x												
<i>Columbina passerina</i>	Common Ground-Dove	Tortolita Común (Tortolita, Pal	s	x	x							x						
<i>Columbina talpacoti</i>	Ruddy Ground-Dove	Tortolita Rojiza (Tortolita, Pal	s	x	x													x
<i>Claravis pretiosa</i>	Blue Ground-Dove	Tortolita Azulada	n													o		
<i>Leptotila verreauxi</i>	White-tipped Dove	Paloma Coliblanca (Coliblanca	s	x	x						x							x
<i>Leptotila cassinii</i>	Gray-chested Dove	Paloma Pechigris (Yuré)	s											x				x
<i>Geotrygon veraguensis</i>	Olive-backed Quail-Dove	Paloma-Perdiz Bigotiblanca	s															x
<i>Geotrygon montana</i>	Ruddy Quail-Dove	Paloma-Perdiz Rojiza	n				x											
<i>Piaya cayana</i>	Squirrel Cuckoo	Cuco Ardilla (Bobo Chiso, Cad	s	x							x	x		x				x
<i>Coccyzus minor</i>	Mangrove Cuckoo	Cuculillo de Antifaz u Orejinegr	s			x												
<i>Crotophaga ani</i>	Smooth-billed Ani	Garrapatero Piquiliso (Tijo, Tif	s			x	x							x				
<i>Crotophaga sulcirostris</i>	Groove-billed Ani	Garrapatero Piquiestriado (Tijo	s	x	x						x	x						
<i>Megascops cooperi</i>	Pacific Screech-Owl	Lechucita Sabanera (Ju de Leó	n								o							
<i>Megascops guatemalae</i>	Vermiculated Screech-Owl	Lechucita Vermiculada (Estucu	s														x	x
<i>Megascops clarkii</i>	Bare-shanked Screech-Owl	Lechucita Serranera (Estucurú	s				x											
<i>Pulsatrix perspicillata</i>	Spectacled Owl	Búho de Anteojos (Oropopo)	s		x													
<i>Glaucidium costaricanum</i>	Costa Rican Pygmy-Owl	Mochuelo Montañero	s						x									
<i>Glaucidium brasilianum</i>	Ferruginous Pygmy-Owl	Mochuelo Común (Cuatro Ojos	n			o						o						
<i>Ciccaba nigrolineata</i>	Black-and-white Owl	Lechuzza Blanco y Negro	s							x								
<i>Chordeiles acutipennis</i>	Lesser Nighthawk	Añapero Menor (Gavilán)	s		x													
<i>Nyctidromus albicollis</i>	Common Pauraque	Tapacaminos Común (Cuyeo, I	s	x	x	o					x			x				
<i>Antrostomus saturatus</i>	Dusky Nightjar	Chotacabras Sombrio (Tres Co	s				o	x										
<i>Nyctibius griseus</i>	Common Potoo	Nictibio Común (Pájaro Estaca	s				x											
<i>Streptoprocne rutula</i>	Chestnut-collared Swift	Vencejo Cuellicastaño	n											x				
<i>Streptoprocne zonaris</i>	White-collared Swift	Vencejón Collarejo (Golondrón	s			x		x		x				x	x		x	x
<i>Chaetura vauxi</i>	Vaux's Swift	Vencejo de Vaux	s				x	x	x	x				x	x	x	x	x
<i>Chaetura fumosa</i>	Costa Rican Swift	Vencejo de Rabadilla Clara	n		x													
<i>Chaetura cinereiventris</i>	Gray-rumped Swift	Vencejo Lomigris	s													x	x	
<i>Panyptila cayennensis</i>	Lesser Swallow-tailed Swift	Vencejo Tijereta Menor (Macu	n													x		
<i>Florisuga mellivora</i>	White-necked Jacobin	Jacobino Nuquiblanco	s												x			
<i>Threnetes ruckeri</i>	Band-tailed Barbthroat	Ermitaño Barbudo	s		x													x
<i>Phaethornis guy</i>	Green Hermit	Ermitaño Verde	s											x				
<i>Phaethornis longirostris</i>	Long-billed Hermit	Ermitaño Colilargo	s	x	x										x	x		x
<i>Phaethornis strigularis</i>	Stripe-throated/Little Hermit	Ermitaño Enano	s		x		x									x		
<i>Colibri thalassinus</i>	Green Violetear	Colibri Orejivioláceo Verde	s				x	x	x				x					
<i>Heliothryx barroti</i>	Purple-crowned Fairy	Colibri Picopunzón	s	x			x								x			
<i>Anthracoceros prevostii</i>	Green-breasted Mango	Colibri Manguito Pechiverde	s			x					x	x						
<i>Discosura conversii</i>	Green Thorntail	Colibri Colicerda Verde	s														x	
<i>Lophornis helena</i>	Black-crested Coquette	Coqueta Crestinegra	s											x	x			x
<i>Heliodoxa jacula</i>	Green-crowned Brilliant	Colibri Brillante Frentiverde	s										x					

Taxa	Nombre en Inglés	Nombre en Español / (Común)	Foto	5-feb	6-feb	7-feb	8-feb	9-feb	10-feb	11-feb	12-feb	13-feb	14-feb	15-feb	16-feb	17-feb	18-feb	19-feb
<i>Eugenes fulgens</i>	Magnificent Hummingbird	Colibri Magnífico	S				x	x										
<i>Panterpe insignis</i>	Fiery-throated Hummingbird	Colibri Garganta de Fuego	S				x											
<i>Lampornis hemileucus</i>	White-bellied Mountain-gem	Colibri Montañas Vientriblanco	S							x								
<i>Lampornis calolaemus</i>	Purple-throated Mountain-gem	Colibri Montañas Gorgimorado	S										x					
<i>Lampornis castaneiventris</i>	White-throated Mountain-gem	Colibri Montañas Coligris, Col	S					x										
<i>Calliphlox bryantae</i>	Magenta-throated Woodstar	Colibri Estrellita Gorgimorada	S										x					
<i>Archilochus colubris</i>	Ruby-throated Hummingbird	Colibri Garganta de Rubí	S	x							x	x						
<i>Selasphorus flammula</i>	Volcano Hummingbird	Colibri Chispita Volcanera (Ch)	S				x	x	x									
<i>Selasphorus scintilla</i>	Scintillant Hummingbird	Colibri Chispita Gorginaranja	S					x										
<i>Chlorostilbon canivetii</i>	Canivet's Emerald	Esmeralda Rabihorcada	n	x														
<i>Klais guimeti</i>	Violet-headed Hummingbird	Colibri Cabeciazul	S											x	x		x	x
<i>Phaeochroa cuvierii</i>	Scaly-breasted Hummingbird	Colibri Pechiescamado	S		x	x	x								x			
<i>Campylopterus hemileucurus</i>	Violet Sabrewing	Ala de Sable Violáceo	S										x					
<i>Eupherusa eximia</i>	Stripe-tailed Hummingbird	Colibri Colirrayado	S					x					x					
<i>Eupherusa nigriventris</i>	Black-bellied Hummingbird	Colibri Pechinegro	S							x								
<i>Elvira cupreiceps</i>	Coppery-headed Emerald	Esmeralda de Coronilla Cobriz	S										x					
<i>Microchera albocoronata</i>	Snowcap	Colibri Copete de Nieve	S															x
<i>Chalybura urochrysa</i>	Bronze-tailed Plumeleteer	Colibri Patirrojo	S												x		x	
<i>Thalurania colombica</i>	Violet-crowned Woodnymph	Colibri Ninfa Verde-Violeta	S												x		x	x
<i>Amazilia boucardi</i>	Mangrove Hummingbird	Amazilia Manglera (Gorrión)	n			x												
<i>Amazilia saucerrottei</i>	Steeley-vented Hummingbird	Amazilia Culiazul (Gorrión)	S		x	x						x						
<i>Amazilia tzacatl</i>	Rufous-tailed Hummingbird	Amazilia Rabirrufa (Gorrión)	S	x	x		x					x		x			x	
<i>Amazilia rutila</i>	Cinnamon Hummingbird	Amazilia Canela (Gorrión)	S									x						
<i>Amazilia amabilis</i>	Blue-chested Hummingbird	Amazilia Pechiazul (Gorrión)	n													x		
<i>Hylocharis eliciae</i>	Blue-throated Goldentail	Colibri Colidorado	n		x													
<i>Trogon massena</i>	Slaty-tailed Trogon	Trogón Coliplomizo (Caicota)	S	o	x		x										x	
<i>Trogon melanocephalus</i>	Black-headed Trogon	Trogón Cabecinegro (Viuda Ar)	S			x					x	x						
<i>Trogon bairdii</i>	Baird's Trogon	Trogón Vientribermejo	S	o			x											
<i>Trogon caligatus</i>	Gartered/Violaceous Trogon	Trogón Violáceo AOCR	S	x	x							x				x		
<i>Trogon rufus</i>	Black-throated Trogon	Trogón Cabeciverde	S				x										x	x
<i>Trogon collaris</i>	Collared Trogon	Trogón Collarejo (Viuda Roja)	S					x	x									
<i>Trogon aurantiiventris</i>	Orange-bellied Trogon	Trogón Vientrianaranjado	S										x					
<i>Pharomachus mocinno</i>	Resplendent Quetzal	Quetzal (Coludo)	S					x	x				x					
<i>Momotus momota</i>	Blue-crowned Motmot	Momoto Común (Pájaro Bobo)	S			x	x					x	x					
<i>Baryphthengus martii</i>	Rufous Motmot	Momoto Canelo Mayor (Pájaro)	S														x	
<i>Electron platyrhynchum</i>	Broad-billed Motmot	Momoto Piquiancho (Pájaro B)	S															
<i>Eumomota superciliosa</i>	Turquoise-browed Motmot	Momoto Cejiceleste (Pájaro B)	S	x	x						x	o			x	o		
<i>Megaceryle torquatus</i>	Ringed Kingfisher	Martín Pescador Collarejo	S	x		x	x										x	
<i>Megaceryle alcyon</i>	Belted Kingfisher	Martín Pescador Norteño	S			x												
<i>Chloroceryle amazona</i>	Amazon Kingfisher	Martín Pescador Amazónico	S											x				
<i>Chloroceryle americana</i>	Green Kingfisher	Martín Pescador Verde	S			x											x	
<i>Chloroceryle aenea</i>	American Pygmy Kingfisher	Martín Pescador Enano	S			x												
<i>Notharchus hyperrhynchus</i>	White-necked Puffbird	Buco Collarejo	S															x
<i>Notharchus tectus</i>	Pied Puffbird	Buco Pinto	S															x
<i>Semnornis frantzii</i>	Prong-billed Barbet	Barbudo Cocora (Cocora, Carc)	S									o	x					
<i>Aulacorhynchus prasinus</i>	Emerald Toucanet	Tucancillo Verde (Curré, Curré)	S					x	x				x					
<i>Pteroglossus torquatus</i>	Collared Aracari	Tucancillo Collarejo (Cusingo)	S											x				
<i>Pteroglossus frantzii</i>	Fiery-billed Aracari	Tucancillo Piquianaranjado (C)	S				x											
<i>Ramphastos sulfuratus</i>	Keel-billed Toucan	Tucán Pico Iris (Tucán Pico Ar)	S										o	x			x	x
<i>Ramphastos swainsonii</i>	Chestnut-mandibled Toucan	Tucán piquicañaño	S		x	x	x										x	x

Taxa	Nombre en Inglés	Nombre en Español / (Común)	Foto	5-feb	6-feb	7-feb	8-feb	9-feb	10-feb	11-feb	12-feb	13-feb	14-feb	15-feb	16-feb	17-feb	18-feb	19-feb
<i>Picumnus olivaceus</i>	Olivaceous Piculet	Carpintero Oliváceo (Telegrafo)	s			x	x											
<i>Melanerpes formicivorus</i>	Acorn Woodpecker	Carpintero Careto (Payasito)	s				x	x	x									
<i>Melanerpes pucherani</i>	Black-cheeked Woodpecker	Carpintero Carinegro	s												x	x	x	x
<i>Melanerpes chrysauen</i>	Golden-naped Woodpecker	Carpintero nuquidorado	n			x												
<i>Melanerpes rubricapillus</i>	Red-crowned Woodpecker	Carpintero Nuquirrojo	s			x	x											
<i>Melanerpes hoffmannii</i>	Hoffmann's Woodpecker	Carpintero de Hoffmann	s	x	x	x				x	x		x					
<i>M. Hoffmannii x M. Rubricapillus</i>	Hybrid Red-crowned x Hoffmann's	Híbrido carpintero de Hoffmann	s	x									x					
<i>Sphyrapicus varius</i>	Yellow-bellied Sapsucker	Carpintero Bebedor	s											x				
<i>Picoides fumigatus</i>	Smoky-brown Woodpecker	Carpintero Pardo	s												x			
<i>Picoides villosus</i>	Hairy Woodpecker	Carpintero Serranero o Velloso	n					o										
<i>Colaptes rubiginosus</i>	Golden-olive Woodpecker	Carpintero Verde Dorado	s							x				x				
<i>Celeus loricatus</i>	Cinnamon Woodpecker	Carpintero Canelo	s													o		x
<i>Celeus castaneus</i>	Chestnut-colored Woodpecker	Carpintero Castaño	s													x		
<i>Dryocopus lineatus</i>	Lineated Woodpecker	Carpintero Lineado	s		x	x	x											
<i>Campephilus guatemalensis</i>	Pale-billed Woodpecker	Carpintero Picoplata (Dos Golpes)	s		x											x		
<i>Caracara cheriway</i>	Crested Caracara	Caracara Cargahuesos (Cargahuesos)	s	x	x	x							x					
<i>Milvago chimachima</i>	Yellow-headed Caracara	Caracara Cabecigualdo (Gavilán)	s	x	x	x							x					
<i>Herpotheres cacinmans</i>	Laughing Falcon	Guaco	s	o										x				
<i>Falco rufigularis</i>	Bat Falcon	Halcón Cuelliblanco	s															x
<i>Falco peregrinus</i>	Peregrine Falcon	Halcón Peregrino	s									x						
<i>Micrastur semitorquatus</i>	Collared Forest-Falcon	Halcón acollarado	n													o		
<i>Pyrrhura hoffmanni</i>	Sulphur-winged Parakeet	Perico Aliazufrado	s					x	x									
<i>Aratinga finschi</i>	Crimson-fronted Parakeet	Perico Frentirrojo (Cotorra, Chachalaca)	s	x	x				x	x		x						
<i>Aratinga nana</i>	Olive-throated Parakeet	Perico Azteco	s															x
<i>Aratinga canicularis</i>	Orange-fronted Parakeet	Perico Frentinaranja (Catano, Freni)	s		x							x						
<i>Ara ambiguus</i>	Great Green Macaw	Guacamayo Verde Mayor (Lapa Roja)	n															x
<i>Ara macao</i>	Scarlet Macaw	Guacamayo Rojo (Lapa Roja, Lapa)	s	x	x	x												
<i>Brotogeris jugularis</i>	Orange-chinned Parakeet	Periquito Barbinaranja (Perico)	s	x		x					x	x				x	x	
<i>Pyrrilla haematotis</i>	Brown-hooded Parrot	Loro Cabecipardo (Lora)	s															x
<i>Pionus senilis</i>	White-crowned Parrot	Loro Coroniblanco (Cotorra, Cotorra)	s		x	x	x			x				x				
<i>Amazona albifrons</i>	White-fronted Parrot	Loro Frentiblanco (Cancan, Lora)	s								x				x			
<i>Amazona autumnalis</i>	Red-ored Parrot	Loro Frentirrojo (Lora Jupa Rojo)	s	x										x	x	x		
<i>Amazona farinosa</i>	Mealy Parrot	Loro Verde (Lora Cabeza Negra)	s		x	x										x		
<i>Amazona auropalliata</i>	Yellow-naped Parrot	Lora de Nuca Amarilla (Lora Jupa)	s		x	x						x						
<i>Cymbilaimus lineatus</i>	Fasciated Antshrike	Batará Lineado	s											x				
<i>Taraba major</i>	Great Antshrike	Batará Grande	n											x		o		
<i>Thamnophilus dohertyi</i>	Barred Antshrike	Batará Barretrado	s	x	x	x												
<i>Thamnophilus bridgesi</i>	Black-hooded Antshrike	Batará Negruzco	s	x	x													
<i>Thamnophilus atrinucha</i>	Western-slaty Antshrike	Batará Plomizo	n													o		
<i>Thamnistes anabatinus</i>	Russet Antshrike	Batará Café	s												x			
<i>Dysithamnus mentalis</i>	Plain Antwren	Batarito Cabecigris	s										x	x				
<i>Dysithamnus striaticeps</i>	Streak-crowned Antwren	Batarito Pechirrayado	s															x
<i>Myrmotherula schisticolor</i>	Slaty Antwren	Hormiguero Pizarroso	n		x								x	x				
<i>Epinecrophila fulviventris</i>	Checker-throated Antwren	Hormiguero Café	s															x
<i>Microrhopias quixensis</i>	Dot-winged Antwren	Hormiguero Alipunteado	s	x	x		x											
<i>Cercomacra tyrannina</i>	Dusky Antbird	Hormiguero Negruzco	s	x	x									x	x			
<i>Gymnocichla nudiceps</i>	Bare-crowned Antbird	Hormiguero Calvo	s											x	x			
<i>Myrmeciza exsul</i>	Chestnut-backed Antbird	Hormiguero Dorsicastaño	s	x	x									o				
<i>Myrmeciza laemosticta</i>	Dull-mantled Antbird	Hormiguero Alimaculado	s															x
<i>Hylophylax naevioides</i>	Spotted Antbird	Hormiguero Moteado	s										x	x				
<i>Phaenostictus mcleannani</i>	Ocellated Antbird	Hormiguero Ocelado	n													o		
<i>Gymnophaps leucaspis</i>	Bicolored Antbird	Hormiguero Bicolor	s	x										x				

Taxa	Nombre en Inglés	Nombre en Español / (Común)	Foto	5-feb	6-feb	7-feb	8-feb	9-feb	10-feb	11-feb	12-feb	13-feb	14-feb	15-feb	16-feb	17-feb	18-feb	19-feb
<i>Grallaria guatemalensis</i>	Scaled Antpitta	Tororoí Dorsiescamado (Hormiguero)	n							x								
<i>Hylopezus perspicillatus</i>	Streak-chested/Spectacled Antpitta	Tororoí Pechilistado (Hormiguero)	s		x													o
<i>Hylopezus dives</i>	Thicket Antpitta	Tororoí Pechicanelo (Hormiguero)	s											o	x			
<i>Scytalopus argentifrons</i>	Silvery-fronted Tapaculo	Tapaculo Frentiplateado	n					o					o					
<i>Formicarius analis</i>	Black-faced Antthrush	Gallito Hormiguero Carinegro	s	x	x													
<i>Sittasomus griseicapillus</i>	Olivaceous Woodcreeper	Trepadorcito Aceitunado	s										x					
<i>Dendrocincla fuliginosa</i>	Plain-brown Woodcreeper	Trepador Pardo	s														x	
<i>Dendrocincla anabatina</i>	Tawny-winged Woodcreeper	Trepador Alirrubio	n	x														
<i>Glyphorhynchus spirurus</i>	Wedge-billed Woodcreeper	Trepadorcito Pico de Cuña	s	x	x		x			x						x		x
<i>Dendrocolaptes sanctithomae</i>	Northern-barred Woodcreeper	Trepador Barreteado	s	x													x	
<i>Xiphorhynchus susurrans</i>	Cocoa Woodcreeper	Trepador Gorgianteado	n	x	x		o									x	x	
<i>Xiphorhynchus erythropygius</i>	Spotted Woodcreeper	Trepador Manchado	s												x			x
<i>Campylorhamphus pusillus</i>	Brown-billed Scythebill	Trepador Pico de Hoz	s															x
<i>Lepidocolaptes souleyetii</i>	Streak-headed Woodcreeper	Trepador Cabecirrayado	s	x	x		x					x				x	x	
<i>Lepidocolaptes affinis</i>	Spot-crowned Woodcreeper	Trepador Cabecipunteado	s				x	x	x									
<i>Xenops minutus</i>	Plain Xenops	Xenops Común	s	x	x		x	x		x						x		x
<i>Syndactyla subalaris</i>	Lineated Foliage-gleaner	Trepamusgo Lineado	n					x		x								
<i>Automolus ochrolaemus</i>	Buff-throated Foliage-gleaner	Hojarrasquero Gorgianteado	s		x									x				x
<i>Thripadectes rufobrunneus</i>	Streak-breasted Treehunter	Trepamusgo Cuellirojizo	s					x										
<i>Margarornis rubiginosus</i>	Ruddy-treerunner	Subepalo Rojizo (Chupamusgo)	n					x	x									
<i>Premnoplex brunnescens</i>	Spotted Barbtail	Subepalo Moteado	n					x		x								
<i>Cranioleuca erythropis</i>	Red-faced Spinetail	Colaespina Carirroja	s							x								
<i>Synallaxis brachyura</i>	Slaty Spinetail	Arquitecto Plomizo	s												x			
<i>Campostoma obsoletum</i>	Southern Beardless-Tyrannulet	Mosquerito Silbador	s		x													
<i>Capsiempis flaveola</i>	Yellow Tyrannulet	Mosquerito Amarillo	n	x														
<i>Myiopagis viridicata</i>	Greenish Elaenia	Elainia Verdosa (Tontillo)	s					x										
<i>Elaenia flavogaster</i>	Yellow-bellied Elaenia	Elainia Copetona (Tontillo, Bolsonero)	s						x	x				x				
<i>Elaenia frantzii</i>	Mountain Elaenia	Elainia Montañera (Tontillo, Bolsonero)	s			x	x	x	x			x						
<i>Serpophaga cinerea</i>	Torrent Tyrannulet	Mosquerito Guardarríos	s					x		x				x				
<i>Mionectes oleagineus</i>	Ochre-bellied Flycatcher	Mosquerito Aceitunado (Tontillo)	s	x			x									x		
<i>Zimmerius villosus</i>	Paltry Tyrannulet	Mosquerito Cejigris	s					x	x	x							x	x
<i>Sublegatus arenarum</i>	Northern Scrub-Flycatcher	Mosquero Gorgigris	s	x														
<i>Myiornis atricapillus</i>	Black-capped Pygmy-Tyrant	Mosquerito Colicorto	n													o		
<i>Lophotriccus pileatus</i>	Scale-crested Pygmy-Tyrant	Mosquerito de Yelmo	s							x				x				
<i>Oncostoma cinereigulare</i>	Northern Bentbill	Piquitorcido Norteño (Brujita)	n	x	o										o			
<i>Poecilatriccus sylvia</i>	Slate-headed Tody-Flycatcher	Espatulilla Cabecigris	s	x	x													
<i>Todirostrum cinereum</i>	Common Tody-Flycatcher	Espatulilla Común (Espatulilla)	s	x	x	x	x									x	x	
<i>Todirostrum nigriceps</i>	Black-headed Tody-Flycatcher	Espatulilla Cabecinegra	n													o		
<i>Rhynchocyclus brevirostris</i>	Eye-ringed Flatbill	Piquiplano de Anteojos	s							x								
<i>Tolmomyias sulphurescens</i>	Yellow-olive Flycatcher	Piquiplano Azufrado	s	x	x	x						x				o	x	
<i>Tolmomyias assimilis</i>	Yellow-margined Flycatcher	Piquiplano Aliamarillo	s													x		
<i>Platyrinchus coronatus</i>	Golden-crowned Spadebill	Piquichato Coronirrufo	s				x											
<i>Onychorhynchus coronatus</i>	Royal Flycatcher	Mosquero Real	s	x	x													
<i>Myiobius sulphureipygius</i>	Sulphur-rumped Flycatcher	Mosquerito Lomiamarillo	s				x								x			x
<i>Mitrephanes phaeocercus</i>	Tufted Flycatcher	Mosquerito Moñudo	s					x	x	x								
<i>Leptotogon superciliaris</i>	Slaty-capped Flycatcher	Mosquerito Orejinegro	n					x		x								
<i>Contopus lugubris</i>	Dark Pewee	Pibi Sombrio (Tontillo)	s				x	x	x									
<i>Contopus cinereus</i>	Tropical Pewee	Pibi Tropical (Tontillo, Pigui)	s							x		x		x	x			
<i>Empidonax flaviventris</i>	Yellow-bellied Flycatcher	Mosquerito Vientriamarillo	s	x	x		x							x		o		
<i>Empidonax flavescens</i>	Yellowish Flycatcher	Mosquerito Amarillento	s					x	x			x						
<i>Empidonax atriceps</i>	Black-capped Flycatcher	Mosquerito Cabecinegro	s				x		x									

Taxa	Nombre en Inglés	Nombre en Español / (Común)	Foto	5-feb	6-feb	7-feb	8-feb	9-feb	10-feb	11-feb	12-feb	13-feb	14-feb	15-feb	16-feb	17-feb	18-feb	19-feb
<i>Sayornis nigricans</i>	Black Phoebe	Mosquero de Agua	S					X	X	X			X	X	X			
<i>Colonia colonus</i>	Long-tailed Tyrant	Mosquero Coludo	S											X		X	X	
<i>Attila spadiceus</i>	Bright-rumped Attila	Attila Lomiamarilla	(S)	X	0								X	X		X	0	
<i>Rhytipterna holerythra</i>	Rufous Mourner	Plañidera Rojiza	S													X		X
<i>Myiarchus tuberculifer</i>	Dusky-capped Flycatcher	Copetón Crestioscuro (Tontillo)	S				X						X			X		
<i>Myiarchus panamensis</i>	Panama Flycatcher	Copetón Colipardo (Tontillo)	S	X		X												X
<i>Myiarchus crinitus</i>	Great Crested Flycatcher	Copetón Viajero (Tontillo)	S	X	X							X					X	
<i>Myiarchus tyrannulus</i>	Brown-crested Flycatcher	Copetón Crestipardo (Tontillo)	S									X						
<i>Pitangus sulphuratus</i>	Great Kiskadee	Bienteveo Grande (Cristo Fue)	S	X	X	X	X	X	X	X	X	X			X	X	X	X
<i>Megarhynchus pitangua</i>	Boat-billed Flycatcher	Mosquerón Picudo (Pecho Am)	n	X												X		
<i>Myiozetetes similis</i>	Social Flycatcher	Mosquero Cejiblanco (Pecho A)	S	X	X	X	X	X	X	X	X	X			X	X		
<i>Myiozetetes granadensis</i>	Gray-capped Flycatcher	Mosquero Cabecigris (Pecho A)	S		X											X		
<i>Conopias albivittatus</i>	White-ringed Flycatcher	Mosquero Cabecianillado (Pec)	S													X		
<i>Myiodynastes hemichrysus</i>	Golden-bellied Flycatcher	Mosquero Vientridorado (Pech)	S										X					
<i>Myiodynastes maculatus</i>	Streaked Flycatcher	Mosquero Listado (Pecho Ama)	S	X	X	X	X					X						
<i>Legatus leucophatus</i>	Piratic Flycatcher	Mosquero Pirata (Pecho Amari)	S				X	X						X		X		
<i>Tyrannus melancholicus</i>	Tropical Kingbird	Tirano Tropical (Pecho Amarillo)	S	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X		X		X
<i>Tyrannus forficatus</i>	Scissor-tailed Flycatcher	Tijereta Rosada (Tijerilla)	S								X	X						
<i>Tyrannus savana</i>	Fork-tailed Flycatcher	Tijereta Sabanera (Tijerilla)	S			X	X											
<i>Tityra semifasciata</i>	Masked Tityra	Titira Carirroja (Pájaro Chanch)	S				X							X		X		
<i>Tityra inquisitor</i>	Black-crowned Tityra	Titira Coroninegra (Pájaro Cha)	n											X		X		
<i>Pachyramphus versicolor</i>	Barred Becard	Cabezón Ondeado	n					X										
<i>Pachyramphus cinnamomeus</i>	Cinnamon Becard	Cabezón Canelo	S			X								X		X		
<i>Pachyramphus polychopterus</i>	White-winged Becard	Cabezón Aliblanco	S													X		
<i>Pachyramphus aglaiae</i>	Rose-throated Becard	Cabezón Plomizo	S		X							X				X		
<i>Querula purpurata</i>	Purple-throated Fruitcrow	Querula Gorgimorada	n													0		
<i>Cephalopterus glabricollis</i>	Bare-necked Umbrellabird	Pájaro-sombrija Cuellinudo (P)	S														X	
<i>Cotinga ridgwayi</i>	Turquoise Cotinga	Cotinga Turquesa	S			X												
<i>Lipaugus unirufus</i>	Rufous Piha	Piha Rojiza	n				0											
<i>Procnias tricarunculatus</i>	Three-wattled Bellbird	Campanero Tricarunculado (Pá)	n	0										0				
<i>Manacus candei</i>	White-collared Manakin	Saltarin Cuelliblanco (Quiebra)	S											0		X		
<i>Manacus aurantiacus</i>	Orange-collared Manakin	Saltarin Cuellinaranja (Quiebra)	S	X	X		X											
<i>Corapipo altera</i>	White-ruffed Manakin	Saltarin Gorgiblanco	n															X
<i>Chiroxiphia linearis</i>	Long-tailed Manakin	Saltarin Toledo (Toledo)	S	0								X	X					
<i>Lepidothrix coronata</i>	Blue-crowned Manakin	Saltarin Coroniceleste	S				X											
<i>Pipra mentalis</i>	Red-capped Manakin	Saltarin Cabecirrojo	S				X											
<i>Vireo flavifrons</i>	Yellow-throated Vireo	Vireo Pechiamarillo	S	X	X							X	X			X		
<i>Vireo carmioli</i>	Yellow-winged Vireo	Vireo Aliamarillo	S					X	X									
<i>Vireo philadelphicus</i>	Philadelphia Vireo	Vireo Amarillento	S			X		X		X		X						
<i>Vireo leucophrys</i>	Brown-capped Vireo	Vireo Montañero	n					X		X								
<i>Hylophilus decurtatus</i>	Lesser Greenlet	Verdillo Menudo	S	X								X	X	X		X	X	X
<i>Vireolanus pulchellus</i>	Green Shrike-Vireo	Vireón Esmeraldino	n	0	0											X		
<i>Cyclarhis gujanensis</i>	Rufous-browed Peppershrike	Vireón Cejirrufo	S			X												
<i>Calocitta formosa</i>	White-throated Magpie-Jay	Urraca Copetona (Urraca, Piap)	S									X	X	X	X			
<i>Psilorhinus morio</i>	Brown Jay	Urraca Parda (Piapia)	S				X			X		X	X	X	X			
<i>Progne chalybea</i>	Gray-breasted Martin	Martin Pechigris	S			X								X				
<i>Tachycineta albilinea</i>	Mangrove Swallow	Golondrina Lomiblanca	S	X	X	X												
<i>Pygochelidon cyanoleuca</i>	Blue-and-white Swallow	Golondrina Azul y Blanco	S	X		X	X			X								
<i>Stelgidopteryx serripennis</i>	Northern Rough-winged Swallow	Golondrina Alirrasposa Norteña	S		X					X				X	X			
<i>Stelgidopteryx ruficollis</i>	Southern Rough-winged Swallow	Golondrina Alirrasposa Sureña	S	X										X	X	X		

Taxa	Nombre en Inglés	Nombre en Español / (Común)	Foto	5-feb	6-feb	7-feb	8-feb	9-feb	10-feb	11-feb	12-feb	13-feb	14-feb	15-feb	16-feb	17-feb	18-feb	19-feb
<i>Hirundo rustica</i>	Barn Swallow	Golondrina Tijereta	s		x	x												
<i>Microcerclus philomela</i>	Nightingale Wren	Soterrey Ruiseñor	n											o	x			o
<i>Troglodytes aedon</i>	House Wren	Soterrey Cucarachero (Soterrey)	s	x		x									x	x		
<i>Troglodytes ochraceus</i>	Ochraceous Wren	Soterrey Ocroso	s										x					
<i>Thryorhynchus browni</i>	Timberline Wren	Soterrey del Bambú	s						x									
<i>Campylorhynchus zonatus</i>	Band-backed Wren	Soterrey Matraquero	s															
<i>Campylorhynchus rufinucha</i>	Rufous-naped Wren	Soterrey Nuquirrufo (Chico Pi)	s	x	x	x						x						
<i>Pheugopedius atrogularis</i>	Black-throated Wren	Soterrey Gorginegro	n											x				
<i>Pheugopedius rutilus</i>	Rufous-breasted Wren	Soterrey Carimoteado	s	x	x		x											
<i>Pheugopedius fasciatoventris</i>	Black-bellied Wren	Soterrey Vientrinegro	s	x	o													
<i>Thryophilus rufalbus</i>	Rufous-and-white Wren	Soterrey Rufo y Blanco	s		x								x					
<i>Cantorchilus thoracicus</i>	Stripe-breasted Wren	Soterrey Pechirrayado	s												x	x	o	o
<i>Cantorchilus nigricapillus</i>	Bay Wren	Soterrey Castaño	s											x			x	
<i>Cantorchilus semibadius</i>	Riverside Wren	Soterrey Pechibarreteado	s		x													
<i>Henicorhina leucosticta</i>	White-breasted Wood-Wren	Soterrey de Selva Pechiblanco	s													x	o	x
<i>Henicorhina leucophrys</i>	Gray-breasted Wood-Wren	Soterrey de Selva Pechigris	s				x	x	x	x								
<i>Cyphorhinus phaeocephalus</i>	Song Wren	Soterrey Canoro	s											x				
<i>Microbates cinereiventris</i>	Tawny-faced Gnatwren	Soterillo Caricafé	n											x				
<i>Ramphocaenus melanurus</i>	Long-billed Gnatwren	Soterillo Picudo	s		o							x		x		o		
<i>Poliopitila albiloris</i>	White-lored Gnatcatcher	Perlita Cabecinegra (Espatulilla)	s									x						
<i>Poliopitila plumbea</i>	Tropical Gnatcatcher	Perlita Tropical (Espatulilla, Ca)	s	x	x	x										x		
<i>Cinclus mexicanus</i>	American Dipper	Mirlo Acuático Plomizo	s							x								
<i>Myadestes melanops</i>	Black-faced Solitaire	Solitario Carinegro (Jilguero)	s					x	x	x			x					
<i>Catharus gracilirostris</i>	Black-billed Nightingale-Thr	Zorzal Piquinegro (Cuitiento)	s				x	x	x									
<i>Catharus aurantiirostris</i>	Orange-billed Nightingale-Thr	Zorzal Piquianaranjado (Jilguero)	s			x	x						x					
<i>Catharus fuscater</i>	Slaty-backed Nightingale-Thr	Zorzal Sombrio (Arremedón, A)	s							x			x					
<i>Catharus frantzii</i>	Ruddy-capped Nightingale-T	Zorzal Gorrirojizo (Jilguerillo)	s				o	x										
<i>Catharus mexicanus</i>	Black-headed Nightingale-Thr	Zorzal Cabecinegro	s												x			x
<i>Hylodichla mustelina</i>	Wood Thrush	Zorzal del Bosque	s										x	x		x		x
<i>Turdus nigrescens</i>	Sooty Thrush/Robin	Mirlo Negruzco (Yigüirro Esca)	s				x		x									
<i>Turdus plebejus</i>	Mountain Thrush	Mirlo Montañero (Yigüirro de)	s					x		x								
<i>Turdus obsoletus</i>	Pale-vented Thrush	Mirlo Vientriblanco (Yigüirro)	s															x
<i>Turdus grayi</i>	Clay-colored Thrush	Mirlo Pardo (Yigüirro)C	s	x	x	x	x	x	x	x	x		x	x	x			
<i>Mimus gilvus</i>	Tropical Mockingbird	Pájaro-imitador Tropical	s				x											
<i>Ptilogonys caudatus</i>	Long-tailed Silky-Flycatcher	Capulínero Colilargo (Pitorreal)	s				x	x	x									
<i>Parkesia noveboracensis</i>	Northern Waterthrush	Reinita Acuática Norteña (Men)	s	x	x	x						x						
<i>Vermivora chrysoptera</i>	Golden-winged Warbler	Reinita Alidorada	s					x					x			x		
<i>Vermivora cyanoptera</i>	Blue-winged Warbler	Reinita Aliazul	n											x				
<i>Mniotilta varia</i>	Black-and-white Warbler	Reinita Trepadora (Zebrit)	s				x	x	x	x		x	x	x				
<i>Protonotaria citrea</i>	Prothonotary Warbler	Reinita Cabecidorada	s	x	x	x												
<i>Oreothlypis gutturalis</i>	Flame-throated Warbler	Reinita Garganta de Fuego	s				x	x	x									
<i>Oreothlypis peregrina</i>	Tennessee Warbler	Reinita Verdilla (Cazadorcita)	s	x	x		x	x	x	x		x	x				x	
<i>Geothlypis poliocephala</i>	Gray-crowned Yellowthroat	Antifacito Coronigris	s													x		
<i>Geothlypis semiflava</i>	Olive-crowned Yellowthroat	Antifacito Coroniolivo	s															
<i>Geothlypis philadelphia</i>	Mourning Warbler	Reinita Enlutada	n											x				
<i>Geothlypis formosa</i>	Kentucky Warbler	Reinita Cachetinegra	s	x									x				x	
<i>Setophaga pitayumi</i>	Tropical Parula	Parula Tropical	s		x													
<i>Setophaga petechia</i>	Yellow Warbler	Reinita Amarilla (Canarita)	s	x	x	x	x					x	x					
<i>Setophaga (petechia) bryanti</i>	Mangrove Warbler	Reinita amarilla de Manglar	s	x		x						x	x					

Taxa	Nombre en Inglés	Nombre en Español / (Común)	Foto	5-feb	6-feb	7-feb	8-feb	9-feb	10-feb	11-feb	12-feb	13-feb	14-feb	15-feb	16-feb	17-feb	18-feb	19-feb
<i>Setophaga pensylvanica</i>	Chestnut-sided Warbler	Reinita de Costillas Castañas	s	x	x	x	x					x	x	x		x		
<i>Setophaga townsendi</i>	Townsend's Warbler	Reinita de Townsend	s						x									
<i>Setophaga virens</i>	Black-throated Green Warbler	Reinita Cariamarilla	s				x	x	x	x			x					
<i>Myiothlypis fulvicauda</i>	Buff-rumped Warbler	Reinita Guardaribera (Cola Am)	s											x		x	x	
<i>Basileuterus rufifrons</i>	Rufous-capped Warbler	Reinita Cabecicastaña	s										x					
<i>Basileuterus melanogenys</i>	Black-cheeked Warbler	Reinita Carinegra	s					x	x									
<i>Basileuterus culicivorus</i>	Golden-crowned Warbler	Reinita Coronidorada	s										x	x				
<i>Cardellina pusilla</i>	Wilson's Warbler	Reinita Gorrinegra (Curruquita)	s				x	x	x			x	x					
<i>Basileuterus tristriatus</i>	Three-striped Warbler	Reinita Cabecilistada	n										x					
<i>Seiurus aurocapilla</i>	Ovenbird	Reinita Homera	n										x					
<i>Myioborus miniatus</i>	Slate-throated Redstart	Candelita Pechinegra (Candelita)	s							x		x	x					
<i>Myioborus torquatus</i>	Collared Redstart	Candelita Collareja (Amigo de)	s				x	x	x									
<i>Zeledonia coronata</i>	Wrenthrush	Zeledonia	n						o									
<i>Coereba flaveola</i>	Bananaquit	Reinita Mielera (Pincha Flor. S)	s			x	x			x			x	x				
<i>Chrysothlypis chrysomelas</i>	Black-and-yellow Tanager	Tangara Negro y Dorado	n															x
<i>Mitrospingus cassinii</i>	Dusky-faced Tanager	Tangara Negrauzca	s														x	
<i>Eucometis penicillata</i>	Gray-headed Tanager	Tangara Cabecigris	s	x	x	x	x											
<i>Lanio leucothorax</i>	White-throated Shrike-Tanager	Tangara Piquiganchuda	s															x
<i>Tachyphonus luctuosus</i>	White-shouldered Tanager	Tangara Caponblanca	s	x	x									x				
<i>Tachyphonus delatarii</i>	Tawny-crested Tanager	Tangara Coronidorada	s															x
<i>Ramphocelus sanguinolentus</i>	Crimson-collared Tanager	Tangara Capuchirroja (Rey de)	s						x	x								
<i>Ramphocelus passerinii</i>	Passerini's Tanager	Tangara de Passerini (Sargento)	s							x			x	x	x	x	x	
<i>Ramphocelus costaricensis</i>	Cherries' Tanager	Tangara de Cherie, Tangara Co	s	x		x	x											
<i>Thraupis episcopus</i>	Blue-gray Tanager	Tangara Azuleja (Viudita, Viud)	s	x			x					x	x			x	x	
<i>Thraupis palmarum</i>	Palm Tanager	Tangara Palmera (Viudita de la)	s	x			x			x			x	x		x	x	
<i>Bangsia arcaei</i>	Blue-and-gold Tanager	Tangara de Costillas Negras (A)	s															x
<i>Tangara larvata</i>	Golden-hooded Tanager	Tangara Capuchidorada (Juana)	s		x	x	x		x	x				x	x	x		
<i>Tangara guttata</i>	Speckled Tanager	Tangara Moteada (Cebra)	s							x								x
<i>Tangara dowii</i>	Spangle-cheeked Tanager	Tangara Vientricastaña (Marip)	s				x	x	x									
<i>Tangara inornata</i>	Plain-colored Tanager	Tangara Cenicienta	s													x		
<i>Tangara gyrola</i>	Bay-headed Tanager	Tangara Cabecicastaña (Pavito)	s			x	x			x				x		x		x
<i>Tangara florida</i>	Emerald Tanager	Tangara Orejinegra	s											x				x
<i>Chlorothraupis carmioli</i>	Olive Tanager	Tangara Oliva	s											x	x			x
<i>Tangara icterocephala</i>	Silver-throated Tanager	Tangara Dorada (Rayo de Sol)	s				x	x		x								
<i>Dacnis cayana</i>	Blue Dacnis	Mielero Azulejo (Rey de Viuda)	s													x	x	
<i>Chlorophanes spiza</i>	Green Honeycreeper	Mielero Verde (Rey de Mar, Ve)	s			x	x											x
<i>Cyanerpes lucidus</i>	Shining Honeycreeper	Mielero Luciente (Picudo Patia)	n				x								x			
<i>Cyanerpes cyaneus</i>	Red-legged Honeycreeper	Mielero Patirrojo (Picudo, Mie)	s	x	x	x	x											
<i>Saltator coerulescens</i>	Grayish Saltator	Saltator Grisáceo (Comepuntas)	s											x				
<i>Saltator maximus</i>	Buff-throated Saltator	Saltator Gorgiantado (Chayote)	s	x	x	x	x							x		x		x
<i>Saltator atriceps</i>	Black-headed Saltator	Saltator Cabecinegro (Chayote)	s							x				x				
<i>Volatinia jacarina</i>	Blue-black Grassquit	Semillerito Negro Azulado (Br)	s		x					x						x	x	
<i>Sporophila schistacea</i>	Slate-colored Seedeater	Espiguero Pizarroso (Setillero)	s													x		
<i>Sporophila americana</i>	Variable Seedeater	Espiguero Variable (Setillero C)	s	x			x					x			x	x		
<i>Sporophila torqueola</i>	White-collared Seedeater	Espiguero Collarejo (Setillero C)	s		x						x	x						
<i>Oryzoborus nuttingi</i>	Nicaraguan Seed-Finch	Semillero Piquirrosado	s													x		
<i>Oryzoborus funereus</i>	Thick-billed Seed-Finch	Semillero Picogruoso	s													x	x	
<i>Tiaris olivaceus</i>	Yellow-faced Grassquit	Semillerito Cariamarillo (Galli)	s					x	x	x		x						
<i>Acanthidops bairdi</i>	Peg-billed Finch	Fringilo Piquiaguado (Semillero)	s						x									
<i>Diglossa plumbea</i>	Slaty Flowerpiercer	Pinchaflor Plomizo	s				x	x	x									
<i>Pselliophorus tibialis</i>	Yellow-thighed Finch	Saltón de Muslos Amarillos (C)	s					x	x									
<i>Pezopetes capitalis</i>	Large-footed Finch	Saltón Patigrande	s				x											

Taxa	Nombre en Inglés	Nombre en Español / (Común)	Foto	5-feb	6-feb	7-feb	8-feb	9-feb	10-feb	11-feb	12-feb	13-feb	14-feb	15-feb	16-feb	17-feb	18-feb	19-feb
<i>Arremon aurantirostris</i>	Orange-billed Sparrow	Pinzón Piquinaranja (Pico Chil)	s	x			x									o		x
<i>Arremon brunneinucha</i>	Chestnut-capped Brush-Fin	Saltón Cabecicastaño	s				x		x									
<i>Arremonops rufivirgatus</i>	Olive Sparrow	Pinzón Aceitunado (Timbón)	s									x	x					
<i>Arremonops conirostris</i>	Black-striped Sparrow	Pinzón Cabecilistado (Purisqu)	s		x											x		
<i>Melospiza leucotis</i>	White-eared Ground-Sparrow	Pinzón Orejiblanco (Cuatro Oj)	s										x					
<i>Peucaea ruficauda</i>	Stripe-headed Sparrow	Sabanero Cabecilistado (Pájaro)	s		x							x	x					
<i>Zonotrichia capensis</i>	Rufous-collared Sparrow	Chingolo (Comemaiz, Pirris)	s			x	x	x	x	x		x			x			
<i>Junco vulcani</i>	Volcano Junco	Junco Paramero (Junco Volcan)	s						x									
<i>Chlorospingus ophthalmicus</i>	Common Bush-Tanager	Tangara de Monte Ojeruda (Cu)	s				x	x	x	x		x	x					
<i>Chlorospingus pileatus</i>	Sooty-capped Bush-Tanager	Tangara de Monte Cejiblanca	s					x	x									
<i>Piranga rubra</i>	Summer Tanager	Tangara Veranera (Cardenal Ve)	s	x	x	x	x	x	x	x		x		x	x	x		x
<i>Piranga bidentata</i>	Flame-colored Tanager	Tangara Dorsirrayada (Cardena)	s				x	x	x									
<i>Habia fuscicauda</i>	Red-throated Ant-Tanager	Tangara Hormiguera Gorgirrojo	s											x		x		
<i>Caryothraustes poliogaster</i>	Black-faced Grosbeak	Picogrueso Carinegro (Sarapiq)	s													x	x	x
<i>Pheucticus tibialis</i>	Black-thighed Grosbeak	Picogrueso Vientriamarillo (Ch)	s													x		x
<i>Pheucticus ludovicianus</i>	Rose-breasted Grosbeak	Picogrueso Pechirrosado (Cala)	s			x		x		x								
<i>Cyanocopsa cyanooides</i>	Blue-black Grosbeak	Picogrueso Negro Azulado	s	x														
<i>Passerina caerulea</i>	Blue Grosbeak	Picogrueso Azul (Alondra)	s									x						
<i>Passerina cyanea</i>	Indigo Bunting	Azulillo Norteño (Indris)	s										x				x	
<i>Passerina ciris</i>	Painted Bunting	Azulillo Sietecolores (Arcoiris)	s										x					
<i>Spiza americana</i>	Dickcissel	Sabanero Arrocerero (Arrocerero, I)	s														x	
<i>Agelaius phoeniceus</i>	Red-winged Blackbird	Tordo Sargento (Sargento)	s													x	x	
<i>Sturnella magna</i>	Eastern Meadowlark	Zacatero Común (Zacatera, Ca)	s									x						
<i>Dives dives</i>	Melodious Blackbird	Tordo Cantor	s	x			x						x			x		
<i>Quiscalus mexicanus</i>	Great-tailed Grackle	Clarinero, Zanate Grande (Sana)	s	x	x	x												
<i>Molothrus bonariensis</i>	Shiny Cowbird	Vaquero Mirlo	s				x											x
<i>Molothrus aeneus</i>	Bronzed Cowbird	Vaquero Ojirrojo (Pius)	s									x	x					x
<i>Molothrus oryzivorus</i>	Giant Cowbird	Vaquero Grande	n															x
<i>Icterus prothemelas</i>	Black-cowled Oriole	Bolsero Capuchinegro (Chorch)	s							x				x			x	x
<i>Icterus spurius</i>	Orchard Oriole	Bolsero Castaño (Cacique Ahu)	s									x						
<i>Icterus pustulatus</i>	Streak-backed Oriole	Bolsero Dorsilistado (Chilchot)	s									x	x					
<i>Icterus pectoralis</i>	Spot-breasted Oriole	Bolsero Pechimanchado (Balse)	s									x						
<i>Icterus galbula</i>	Baltimore/Northern Oriole	Bolsero Norteño (Cacique Vera)	s	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				x	
<i>Amblycercus holosericeus</i>	Yellow-billed Cacique	Cacique Picoplata (Pico de Pla)	n														o	
<i>Cacicus uropygialis</i>	Scarlet-rumped Cacique	Cacique Lomiescarlata (Sargen)	n															x
<i>Psarocolius wagleri</i>	Chestnut-headed Oropendola	Oropéndola Cabecicastaña (Or)	s							x								x
<i>Psarocolius montezuma</i>	Montezuma Oropendola	Oropéndola de Moctezuma (Or)	s		x	x			x	x		x			x		x	
<i>Euphonia affinis</i>	Scrub Euphonia	Eufonia Gargantinegra (Finito)	s	x								x						
<i>Euphonia luteicapilla</i>	Yellow-crowned Euphonia	Eufonia Coroniamarilla (Monji)	s		x	x								x			x	
<i>Euphonia hirundinacea</i>	Yellow-throated Euphonia	Eufonia Gorgiamarilla (Agüio)	s										x	x				
<i>Euphonia elegantissima</i>	Elegant Euphonia	Eufonia Capuchiceleste (Agüic)	s							x		x	x					
<i>Euphonia gouldi</i>	Olive-backed Euphonia	Eufonia Olivácea (Agüio, Barr)	s															x
<i>Euphonia annae</i>	Tawny-capped Euphonia	Eufonia Gorricense (Agüio, B)	s							x						x		
<i>Chlorophonia callophrys</i>	Golden-browed Chlorophoni	Clorofonia Cejidorada (Rualdo)	s						x			x	o					
<i>Spinus xanogastrus</i>	Yellow-bellied Siskin	Jilguero Vientriamarillo (Mozo)	s						x									
<i>Passer domesticus</i>	House Sparrow	Gorrión Común (Electricista)	s	x						x							x	
Especies detectadas: 488			Especies fotografiadas: 422	138	134	112	114	71	66	73	64	91	65	97	62	138	58	50

Taxa	Nombre en Inglés	Nombre en Español / (Común)	Foto	5-feb	6-feb	7-feb	8-feb	9-feb	10-feb	11-feb	12-feb	13-feb	14-feb	15-feb	16-feb	17-feb	18-feb	19-feb
------	------------------	-----------------------------	------	-------	-------	-------	-------	-------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

Itinerario:

- 05-feb: **Carara NP y alrededores:** River trail (laguna meándrica) y manglares en la desembocadura del Tárcoles.
- 06-feb: **Carara NP y alrededores:** River trail, loop trail, entrada a Villa Lapas y playa del hotel Carara.
- 07-feb: **Carara NP y alrededores:** Mangrove tour. **San Isidro área:** Jardines del hotel Talari.
- 08-feb: **San Isidro área:** Jardines del hotel Talari, Los Cusingos. **San Gerardo- Cerro de la Muerte:** Restaurante La Georgina, jardines y alrededores del Hotel Savegre.
- 09-feb: **San Gerardo- Cerro de la Muerte:** Jardines del hotel Savegre, Quebrada Trail, piscifactoría, excursión nocturna parte alta del camino Cerro de la Muerte a San Gerardo.
- 10-feb: **San Gerardo- Cerro de la Muerte:** Hotel los Lagos, El Manantial, jardines del Hotel Savegre, Los Robles trail, páramo Cerro de la Muerte. **Tapantí NP área:** Camino de acceso hasta el hotel Kiri.
- 11-feb: **Tapantí NP área:** Las Oropendolas trail y birding desde el camino del NP. **Orotina:** Parque urbano central (breve visita nocturna).
- 12-feb: **Chomes- Abangaritos:** Mudflats de Chomes, La Ensenada WR.
- 13-feb: **Chomes- Abangaritos:** La Ensenada WR. **Monteverde- Santa Elena:** Birding en la carretera.
- 14-feb: **Monteverde- Santa Elena:** Reserva de Monteverde, Bajo del Tigre.
- 15-feb: **Arenal área:** Jardín del Hotel Castillo del Arenal, Arenal Observatory Lodge (jardines y Saíno Trail), camino de los Headquarters al pantano.
- 16-feb: **Arenal área:** Camino de los Headquarters al pantano, Arenal Observatory Lodge (Waterfall trail).
- 17-feb: **E. B. La Selva y alrededores:** Jardines, sendero Experimental Sur, sendero Cantarrana, prados de Tigre, "claro de los Guacamayos".
- 18-feb: **E. B. La Selva y alrededores:** Jardines, sendero Tres Ríos, prados de Tigre, "claro de los Guacamayos". **Braulio Carrillo NP área -sector Quebrada González-:** Puente Río Sucio, Jardines del T
- 19-feb: **Braulio Carrillo NP área -sector Quebrada González-:** Senderos Las Palmas y Ceibo. **San José área:** Jardines del Hotel Bougainville.